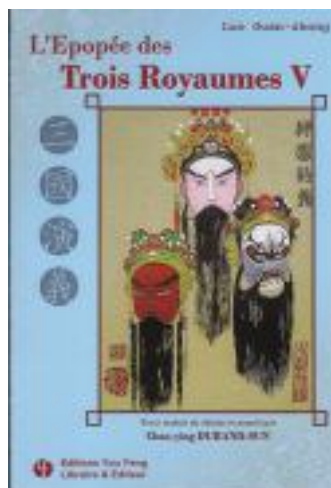


L 'Épopée des trois royaumes V



[L 'Épopée des trois royaumes V_ 下载链接1](#)

著者:罗贯中

出版者:巴黎友丰出版社 YOU-FENG EDITION

出版时间:2015-1

装帧:平装

isbn:9782842796525

本书为“巴黎友丰书店&友丰出版社”组织出版的全法文版《三国演义》第五部

Dans ce cinquième et dernier volume (ch. XCVII – ch. CXX) de L'Épopée des Trois Royaumes. Lutttes et conquêtes s'intensifient entre les trois parties. L'éminent Premier Ministre du Shu, Zhu-ge Liang, multiplie sans relâche ses expéditions contre le Wei, mais sans cesse il se voit entravé dans son projet et s'éteint avant de pouvoir reconquérir l'Empire, tandis que son disciple et successeur, le vaillant général Jiang Wei, subira le même sort. Son rival, Si-ma Yi, poursuit son ascension, devient Grand Commandant en Chef puis Premier Ministre du Wei, et finit par s'emparer du Trône après avoir réussi à annexer le royaume du Shu. Dans le royaume du Wu, les choses se dégradent après la mort de son souverain, Sun Quan ; les rois se succèdent mais le pays s'affaiblit et se trouve au bord de la faillite. A l'arrivée des armées des Jin, Sun Hao, le dernier souverain du Wu, se rend. Ainsi s'achève la saga des Trois Royaumes, ainsi Si-ma Yan fonde la dynastie des Grands Jin, et ainsi se réalise cette inexorable prophétie qu'on connaît : « L'Empire, longtemps unifié, finit toujours par se diviser,

et longtemps divisé, il finit toujours par s' unifier ! »

作者介绍:

Chaoying Durand-Sun

原为武汉大学法语教授。先后翻译出版了法语版《苏轼文选》等书，耗时十一年翻译了全五部法文版《三国演义》

Ancienne professeure de français à l' Université de Wuhan (R. P. de Chine), diplômée de l' Université de Genève (Certificat de Spécialisation sur la Renaissance), Docteure ès lettres, titulaire d' H.D.R., qualifiée en section Littérature comparée agréée par le ministère de l' Éducation nationale (France), auteure de Rabelais. Mythes, images et sociétés, Desclée de Brouwer, 2000; Mythes, thèmes et variations, Desclée de Brouwer, 2000 (coécrit avec G. Durand, fondateur des C.R.I. et de l' École de Grenoble); Essais sur l' Imaginaire chinois. Neuf chants du Dragon, Éditions You-Feng, 2004..., et traductrice de Qian Zhongshu (Hommes, bêtes et démons, coll. Connaissance de l' Orient, Éditions Gallimard, 1994 et Pensée fidèle, coll. Folio, Éditions Gallimard, 2006), de Su Dongpo (Florilèges, Éditions You-Feng, 2008) et de Luo Guanzhong (L' Épopée des Trois Royaumes I, II, III, IV, Éditions You-Feng, 2006, 2007, 2008, 2011). Mme Chaoying Durand-Sun est l' épouse du Pr Gilbert Durand, le créateur de la théorie sur les structures anthropologiques de l' imaginaire.

目录:

[L'Épopée des trois royaumes V_ 下载链接1](#)

标签

法文

友丰

三国演义

français

@译本

YouFeng

评论

巴黎友丰出版社 2015

[L 'Epopée des trois royaumes V_下载链接1](#)

书评

[L 'Epopée des trois royaumes V_下载链接1](#)